Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 39 (1977)

**Heft:** 14

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# ROSTSCHUTZOEL GRÜN MOTOREX

Das bewährte, praktische Produkt, das zu vorteilhaftem Preis sicher und mühelos schützt.

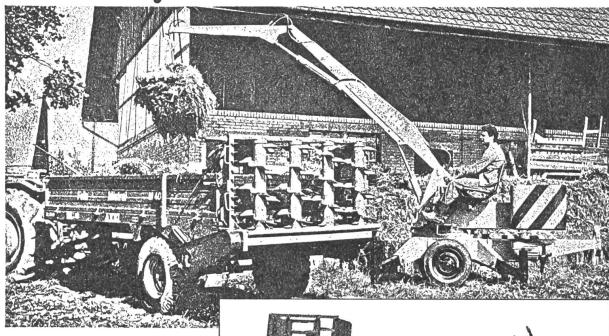


Das MOTOREX-Sortiment ist lückenlos und von einwandfreier Qualität. Profitieren Sie davon und von der 60-jährigen Erfahrung!

Bucher+Cie AG, 4900 Langenthal Telefon 063 227575

Im Fachhandel erhältlich.

Laden, streven – AE



### **FELLA-Miststreuer Mistral**

- 3 Modelle für 3, 4 und 5 t Nutzlast
- stehende oder liegende Streuwalzen in 3 Varianten
- Streubreiten von ca. 2 bis 7 m AEBI-Bergstreuer
- Dreikettenzug-Kratzboden mit Vor- und Rücklauf
- Streuwerk und Fahrerschutz
- leicht umrüstbar in einen Häckselwagen
- das alles ohne Mehrpreis!

- Nutzlast
- gute Hangtauglichkeit, ideal für Voralpengebiet

### KMF-Universallader

- 2 Modelle für 2,5 und 3,5 t für Lade- und Grabarbeiten, rascher Gerätewechsel
- niedere Schwerpunktlage, extrem grosser Arbeitsbereich
  - vollhydraulisch, zwei Operationen gleichzeitig ausführbar
  - solid und betriebssicher

AEBI- und FELLA-Miststreuer – grosse Nutzlast – kleine Preise. KMF-Universallader – die ideale Ergänzung!

Gutschein für Prospekte und Preislisten von:

- ☐ FELLA-Miststreuer Mistral
- ☐ AEBI-Bergstreuer ☐ KMF-Universallader 418

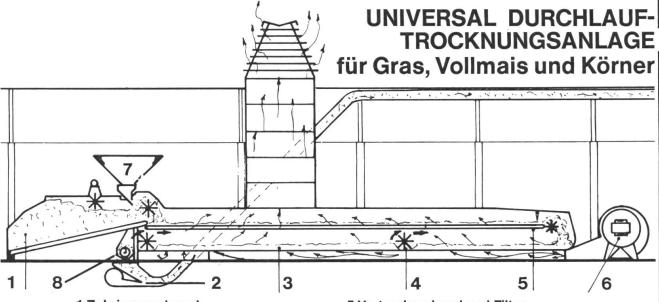
Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG, Maschinenfabrik, 3400 Burgdorf Telefon 034 2164 21 Telex 33523

Tella

Adresse:

### Machen Sie mehr aus der betriebseigenen Futtergrundlage

Verblüffende Leistungen dank der neuen wirtschaftlichen Universal-Durchlauf-Trocknungsanlage im Niedertemperaturverfahren.



- 1 Zubringerautomat
- 2 Gebläse (Ballen, Briketts oder Pellets)
- 3 Trocknerrost
- 4 Schub-Wende-Fahrwerk
- 5 Vortrocknerband und Filter
- 6 Warmluftgenerator
- 7 Dosierautomat und Körner-Behälter
- 8 Trockengut-Ausstoss
- Geeignet für Gras, Vollmais und Körner.
- Niedrige Betriebskosten, hohe Lebensdauer.
- Macht wirklich wetterunabhängig.
- Spitzenfutterqualität durch höhere Verdaulichkeitswerte.
- -\*Besonders geeignet als Gemeinschaftsanlage, für Lohnunternehmer und Grossbetriebe.

Referenzen im In- und Ausland stehen zur Verfügung. Betriebsbesichtigungen werden laufend organisiert. Rufen Sie uns einfach an.

Diese Anlage bringt Ihnen mehrfachen Gewinn

CLERICI+CO

9302 Kronbühl - SG

Fichtenstrasse 9

Tel. 071/24 38 85

### Bodenleitungen zum selber Verlegen

aus PVC-Druckrohren mit allen nötigen Zubehörteilen für Beregnungsanlagen, Trinkwasserversorgungen, Jaucheleitungen usw.



Landmaschinen

## Lamborghini

In Ergänzung unseres Traktoren-Programms führen wir auch die bewährten Lamborghini-Traktoren



Typen mit 47, 56, 67, 82, 110 DIN-PS, vor allem mit Allradantrieb Schmalspurtraktor speziell für Obst- und Weinbau, 47 DIN-PS, mit und ohne Allrad-Antrieb

### **Neu im Lamborghini-Programm**

zeigen wir die neuen Typen R-654 und R-854 (67 DIN-PS / 82 DIN-PS)

Verlangen Sie unverbindlich bei uns oder einer unserer Servicestellen nähere Unterlagen oder eine Vorführung. Ueber 80 Service-Stationen sowie 3 fabrikeigene Werkstätten garantieren für einen einwandfreien Service in der ganzen Schweiz.

Generalimport

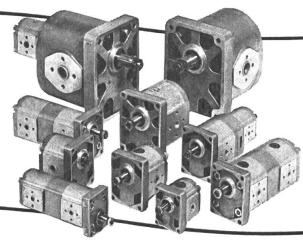
## Hürlimann

Traktoren AG 9500 Wil SG

Telefon 073 - 22 11 44

### Zahnradpumpen für die Ölhydraulik

- in Mono- und Mehrfach-Ausführung
- erstklassiges, laufruhiges und preisgünstiges Fabrikat



Verlangen Sie unsere Unterlagen!



8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31 3084 Bern-Wabern, Tel. 031/54 41 11 9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20 1002 Lausanne, Tel. 021/22 41 64

₩1183





Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft

des Schweizerischen Verbandes für

Agenturen in der ganzen Schweiz

Landtechnik - SVLT

Beregnen mit BAUER – eine lohnende Sache



# Beregnungsanlagen – damit IHR GELD eine ZUKUNFT HAT

### Unser Verkaufsprogramm umfasst:

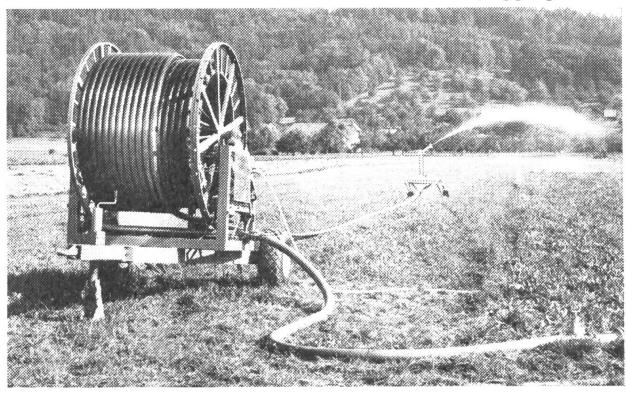
Beregnungsautomat RAINSTAR

Rohranlagen (stationär und mobil)

Gülleregner

Traktorgetriebene Pumpen Klein-, Mittel- und Grossflächenregner

Elektro- und Diesel-Pumpaggregate



Senden Sie mir bitte Unterlagen über BAUER-Beregnungsanlagen

Name:

Hof:

Telefon:

Telefon 065 - 73 23 63

PLZ/Ort:



Ernst Messer AG 4704 Niederbipp BE

Industrie- und Landmaschinen

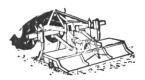


### MASCHINEN AG 4112 Bättwil bei Basel Telefon 061 - 75 11 11

Präsentiert eine Auswahl aus dem grossen Programm erstklassiger Qualitätsmaschinen für die Landwirtschaft



Mistzetter, div. Grössen



WEICHEL-Tlefengrubber mit Rotor-Egge



MOLLER Kultureggen mit Ein- oder Zweiwalzen-Krümler



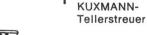
Cambridge-Walzen in div. Ausführungen



Sämaschinen FIONA, CENTRA-DRILL, AEROMAT



Düngerstreuer aller Systeme



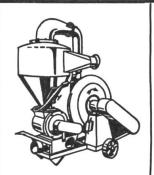


Ein- und Zweischelben-Schleuderstreuer



KUXMANN-Breitbandstreuer bis 12 m Breite

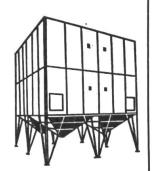
Ein- und Zweisorten-Kastenstreuer



Getreideförder-Anlagen



Futtermittel-Mahlanlagen



Silos für Innen- und Aussenaufstellung



Futtermittel-Mahl/Mischanlage SKIOLD PICCOLO

Kartoffel-Sammelroder WISENT



Zuckerrüben-Vollernter, gezogen und selbstfahrend



Maishäcksler HAGEDORN, enorme Leistung bei bescheidenen Kosten



Kolben- und Körnermalsmühlen, für Stroh ebenfalls sehr gut geeignet



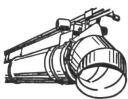
Ladewagen HAGEDORN, ein Begriff



Vollautomatische Ablade- und Dosiergeräte NEUERO



Quer/Längs-Heuverteiler NEUERO, Silo-Endverteiler

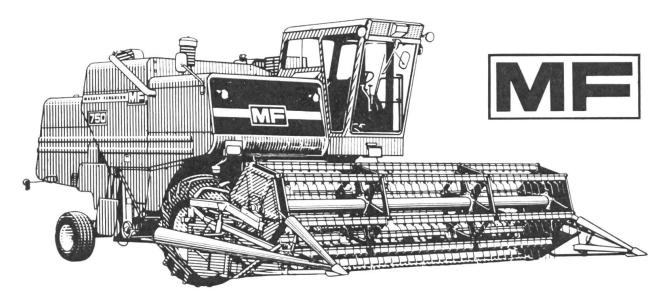




Verlangen Sie unverbindlich Prospekte, Beratung oder Vorführung und erkundigen Sie sich nach Sonderangeboten!

MASCHINEN AG 4112 Bättwil bei Basel Telefon 061 - 75 11 11

### Mähdrescher von Massey-Ferguson sind in allen Teilen der Welt da im Einsatz, wo kompromisslos höchste Anforderungen gestellt werden.



Massey-Ferguson-Mähdrescher sind «Allesdrescher», die alle dreschbaren Spezialkulturen mit der gleichen Zuverlässigkeit und Präzision verarbeiten wie Getreide oder Mais!

MF-Mähdrescher sind von Grund auf «Hangmähdrescher»; durch die spezielle Bauart sind sie jetzt schon in allen Hanglagen zu Hause.

Wenn grössere Leistungen gefordert werden, baut MF nicht einfach

«grössere» Maschinen, sondern durch Neukonstruktionen einzelner Aggregate werden weit bessere Erfolge erzielt.

Das vielseitige MF-Mähdrescher-Programm: MF 206, MF 506, MF 520, MF 620, MF 740, MF 750.

Wenn es also darauf ankommt... ein Mähdrescher von MF! Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen über MF-Mähdrescher.

### Service Company AG, Dübendorf

Usterstrasse 124 Tel. 01 820 12 12

Kléber Super 50 Gürtelreifen für Ihren Ackerschlepper.

# Damit die Zugkraft richtig zum Zuge kommt.

Die Motorleistung Ihres Schleppers kommt erst zur vollen Wirkung mit Triebreifen, die sich fest mit dem Boden verzahnen und die volle Leistung des Motors nutzen. Dadurch können Sie schneller arbeiten und zugleich sparen: Kraftstoff, Maschinenstunden und Maschinenverschleiss. Diesen vielfachen Gewinn garantiert Ihnen Kléber Super 50 Gürtelreifen.

20 Jahre Kléber-Gürtelreifen-Erfahrung: Die Basis der Zugkraftverbesserung.

Kléber hat die Vorteile dieser Konstruktion für Ackerschlepperreifen in mehr als 20 Jahren zur Spitzenqualität entwickelt. Kein Wunder, dass Kléber-Reifen heute die meistgefahrenen Ackerschlepper-Gürtelreifen in Europa sind.

Der breite, stabile Gürtel unter der Lauffläche lässt den Kléber-Reifen breit und raupenförmig abrollen. Mit gleichmässig verteiltem Bodendruck. So wird der Schlupf weitgehend verhindert. Und unerwünschte Bodenverdichtungen werden vermieden. Ausserdem wird die Reifenabnutzung deutlich vermindert und ist selbst bei Strassenfahrten ganz gleichmässig.

Die Kléber-Konstruktion ermöglicht hohe Hauptstollen, die kräftig ins Erdreich greifen. Die ausserdem zur Mitte so geöffnet sind, dass der Dreckauswurf begünstigt wird. Die Folge: Eine weitere Steigerung der Zugkraft. Eine patente Idee:
Die patentierten Zwischenstollen.

Nur Kléber hat sie. Und ein Reifen mit Zwischenstollen hat unübersehbare

Vorteile:

Der Reifen greift noch besser.

Weitere Zugkraftverbesserung, da sich die Bodengriffigkeit des Reifens erhöht.

Der Reifen reinigt sich selbst.

Zerkrümelung der Erde zwischen den Hauptstollen. Der Dreckauswurf verbessert sich noch einmal.

Der Reifen ist geschützt.

Die Zwischenstollen schützen den Reifen an seinen empfindlichen Stellen vor Schnitt- und Stossverletzungen. Die Lebensdauer des Reifens wird erhöht.

Die sichtbaren Vorteile des Kléber Super 50 bedeuten Fortschritt für Ihren Betrieb: Mehr Schlepperleistung und vielfache Einsparungen.

Für Reihenkulturen steht Ihnen in gleicher Qualität auch ein Schmalreifen zur Verfügung: Der Kléber Super 50 Etroit.

Überzeugen Sie sich selbst von den Kléber-Vorteilen. Nehmen Sie an einer Kléber-Zugkraft-Vergleichs-Demonstration teil, die von Reifenhändlern, Landmaschinenhändlern und Genossenschaften veranstaltet wird.

Kléber. Die meistgefahrenen Ackerschlepper-Gürtelreifen in Europa.



90 Traktoren im Verbraucheund Leistungstest. Die offiziellen OECD/NEBRASKA-Ergebnisse beweisen: ★

# Deutz-Traktoren sparen literweise\* Diesel und damit hares Geld



Spar Diesel-fahr Deutz Rechnen Sie mit!

Hans F. Würgler · DEUTZ-Generalvertretung · Industriestrasse 17 · 8910 Affoltern a/A · Tel. 01/99 31 21



## Bürgis konkurrenzlose Landmaschinen-Angebote!

Miststreuer: Verschiedene Marken ab Lager

**Berg-Miststreuer:** 

Betriebsbereit mit zwei stehenden Feinstreuwalzen

schon ab Fr. 4350.-

### Kemper-Europa-Streuer:

Mit nur einer Streuwalze und dem millionenfach bewährten **pendelnden** Streuzinken. Arbeitsbreite 4,5 m.

Fassungsvermögen 5 m<sup>3</sup>.

Fr. 5600.—

### Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlicher elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.

### Kipper:

Verschiedene Marken zu den altbekannten konkurrenzlosen Bürgi-Preisen!



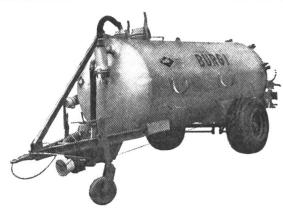
Beispiel:

### **Einachs-Dreiseitenkipper:**

Ganzstahl-Konstruktion. Brücke 4 x 2 m, Auflaufbremse, Blinklichtanlage, Pendelaufsatz 400 mm, körnerdicht.

Preis Fr. 4900.-

Verkauf und Ausstellung von Bürgis grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm, Gachnang TG.



Preis mit Grundausrüstung:

2500 Liter

3000 Liter

4000 Liter

5000 Liter

Fr. 5600.-

Fr. 5950.-

Fr. 6950.-

Fr. 7950.-

### Heuernte-Maschinen:

Ladewagen sowie Erntewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher, Heuverteiler-Anlagen, Dosieranlagen, Lely-Kreiseleggen, Spatenpflüge zu einmaligen, konkurrenzlosen Preisen!

Ein Besuch bei Bürgi lohnt sich auf jeden Fall! Kein Vertreterbesuch. Franko-Haus-Lieferung mit Garantie und Servicegarantie.

BÜRGI AG Landmaschinen 8547 Gachnang 054-94259

Zum kompletten Walterscheid-Dreipunkt-Kuppler WKS gehört-außer den gezeigten Unterlenker-Fanghaken - der Oberlenker.



### **Walterscheid** Dreipunkt-Kuppler WKS

... alles spricht dafür!

- gesundheitsschonend
- unfallverhütend
- zeitsparend
- betriebssicher
- bequem

Fragen Sie Ihren Fachhändler

**COUPON** für ausführliche Informationen

Name

Strasse

PLZ/Ort

Paul Forrer AG Zürich Aargauerstrasse 250

8048 Zürich Postfach

Beratung und Service

Paul Forrer AG Zürich

Aargauerstrasse 250 8048 Zürich Postfach Tel. 01-643933/35

W0555



### Text zum Titelbild:

Der neue NON-STOP Pflug ALTHAUS bringt vor allem den Regionen mit flachgründigen und steinig-felsigen Böden grosse Erleichterungen und beträchtliche Leistungssteigerungen gegenüber den Pflügen mit mechanischer Bruchsicherung.

An Stelle der herkömmlichen Ausklinkvorrichtungen mit Federn aller Art kommt ein vollständig neues System auf hydraulischer Basis zur Anwendung. Die Vorteile liegen auf der Hand: kein Anhalten mehr, wenn die Bruchsicherung anspricht, daher auch der Name NON-STOP.

Durch einen Druckspeicher werden die Pflugkörper einzeln in der normalen Arbeitsstellung gehalten. Stösst der Pflug in der Furche auf ein Hindernis, entsteht ein momentaner Ueberdruck, der vorübergehend durch den Druckspeicher aufgenommen wird. So kann der Pflug ausklinken und das Hindernis ohne Anhalten überfahren werden. Sobald der Stein vorüber ist, gibt der Speicher den Druck wieder ab und bringt den Pflugkörper sofort wieder in seine normale Arbeitsstellung zurück.

Als absolutes Novum ist dabei die konstante Druckerhaltung im Speicher zu bezeichnen; allfällige Leckölverluste werden sofort über ein eingebautes Regulierventil automatisch ausgeglichen, so dass ein manuelles Nachfüllen überflüssig wird.

Der neue ALTHAUS NON-STOP Pflug wird auch als Dreischar in die Serienfabrikation aufgenommen. Die Auslieferung der neuen Modelle erfolgt ab Frühjahr 1978.

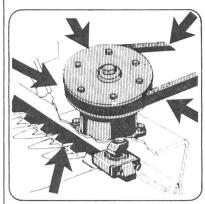




# Es gibt viele Vorteile, die nur die FAHR-Mähdrescher bieten

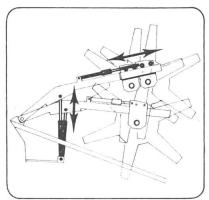
So zum Beispiel:

BG 2063



### Hochleistungs-Messerantrieb

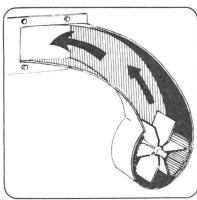
Dank diesem neuartigen Messerantrieb können die Schnittleistungen wesentlich gesteigert werden.



### Haspel-Horizontal-Schnellverstellung

der Antriebsteile.

Selbst glattgewalztes
Lagergetreide würde bis
zum letzten Halm erfasst.
Nur bei den FAHR-Mähdreschern lässt sich der Haspel auch horizontal verstellen, ohne Werkzeug
und ohne Veränderung



### Überkehrsystem

Z. . . . .

Dem Wurfelevator mit Reibeinsätzen ist das restlose Ausreiben der Körner im Überkehr zu verdanken. Im Gegensatz zu andern Systemen werden die Schüttler nicht durch zusätzliche Körner belastet.



BUCHER-GUYER AG 8166 Niederweningen Telephon 01-856 03 22



für Unterlagen über die neuen FAHR-Mähdrescher

Adresse \_\_\_\_\_